

BONAMENTE:

... Lei 160
... Lei 300
... Lei 500
... Lei 120
TELEFON 11 - 82.

TIMPUL

Redacția și Administrația
ARAD,
Bulev. Reg. Carol I. No. 63.
Inscris la Tribunalul Arad
sub No. 3/938.
Director: I. FILIPAȘ

PROVINȚII

A.F.P.A...



In acest scop conducerea reuniunii a făcut apel la dl. deputat Dr. Nerva Iercan, să binevoiască a accepta funcția de președinte al noii reuniuni. D-sa, cu toate multiplele ocupații, înțelegând rostul acestor oameni, a binevoit să accepte această conducere astfel că sub președinția de vârstă a d-lui Mihail Popoviciu s'a constituit următorul comitet executiv:

Președinte: Dl. Dr. NERVA IERCAN, vicepreședinte: Dl. AUREL DAMACUȘ, secretar: IONEL FILIPAȘ, casier: LADISLAU BERGMAN, membrii: OLIVIU SÂRBU, GUI TEODOR, KRONBERGER, LADISLAU, POPESCU AUREL și MOȘOIU VICTOR.

Dr. NERVA IERCAN
Amineca trecută, adunarea generală a Asociației Funcționarilor Particulari din Arad, în conformitate cu legea breslelor, a modificat statutele în sensul de-a activa în viitor, numai prin promovarea vieții spirituale a membrilor constituind în acest scop „Reuniunea pentru literatură, educație fizică și muzică „AFPA” din Arad. Dată cu aceasta transformată, după o frumoasă și rodnică activitate, Asociația Funcționarilor Particulari înființată acum aproape un an și jumătate de d. Simion Ștefănescu, împreună cu dnii ing. Bergiu, Ionel Ispravnic, Moșoiu, Bergman, Rosvan, etc. întru strângerea rândurilor funcționarilor particulari, — s'a înființat.
Amosfera de largă înțelegere și colegialitate ce-a domnit, ar putea să fie date ca exemplu. Ajutoarele date membrilor ajunși la impas. Pomul de grădini al Asociației în fierea a devenit o adevărată sursă sufletească, iar serbările date, au fost tot atâtea isprăviri sigure.
Nu mai amintim de cât pe lângă programul turistic începea în fiecare an cu ceremonie la sf. Mănăstire Șos-Bodrog...
Am fost, credem, pe întreaga țară cea mai solidă asociație a funcționarilor particulari și a cărei în medie totdeauna peste 500 sute de membrii cu cotizația la zi.
Am vorbit, despre trecutul acestei asociații, se va mai vorbi. Am văzi transformându-se în instituție culturală, va năzui să-și dea o viață spirituală să mențină rostul funcționarilor particulari români, la nivelul pe care și-l-au asigurat în viața acestora.

In preajma sfințirii celor două așezăminte muncitorești din Arad

Grăție unor mari și lăudabile eforturi, Aradul a fost înzestrat cu două și foarte importante așezăminte muncitorești: Căminul de Ucenici și Casa Asigurarilor Sociale, clădite pe bulevardul principal al orașului.

Căminul de ucenici, conceput într-un stil modern, va adăposti sutele de învățăcei ai meseriilor, în condițiuni cu totul satisfăcătoare, în locul căminelor de până acum care lăsau mult de dorit.

Având o școală profesională condusă cu pricepere de dl. Traian Orădeanu, ucenicii arădani aveau nevoie și de un cămin corespunzător, pe care îl vor avea la dispoziție în curând.

Casa Cercuală va avea deasemenea localul care îi lipsia atât de mult, grație eforturilor depuse de dl. director Ioni Platoș.

Muncitorii arădani vor avea astfel o casă de ocrotire pe care o merită și o așteptau de mult.

În această casă, fiecare va primi îngrijirea igienică cea mai mulțumitoare, date fiind investițiunile făcute pentru înzestrarea cât mai modernă și completă a așezământului.

În vederea inaugurării noului cămin de ucenici, dl. ing. Stavri Cunesco, directorul general al muncii, a vizitat orașul nostru, fiind primit de d-nii Simion Albu, președintele Camerii de Muncă, și Octavian Păcurariu, inspectorul muncii.

După vizitarea lucrărilor, dl. ing. Stavri Cunesco a luat parte la ședința breslelor din Arad, unde a ținut o interesantă cuvântare — dând îndrumări pentru ca acestea să se constituie cu elementele de elită ale profesiunilor.

La discuții au luat apoi cuvântul d-nii Simion Albu, Victor Moșoiu, Șt. Feier, Ionescu și Gh. Voștinariu.

Rep.

Schimbarea dela comandamentul Legiunii de străjeri din Arad

D. Ascaniu Crișan, directorul liceului „Moise Nicoară” din Arad, fiind prea ocupat cu conducerea școlii, a părăsit funcția de comandant al Legiunii de străjeri din județul Arad, după o muncă grea și rodnică de organizare.

Desăvârșind introducerea străjeriei în învățământul secundar și primar d-nu județ și oraș, d. Ascaniu Crișan și-a legat numele de o operă tainică și de neamă folos pentru noua educație a tineretului. A înființat școlări și a condus cu multă energie întreaga activitate a legiunii, astfel cum și-a îndeplinit misiunea în toate funcțiile ocupate în viața culturală a Aradului.

Părăsind postul de comandant și organizator al legiunii, d. Ascaniu Crișan a lăsat în urma sa o frumoasă operă și amintire.

În locul d-sale, Straja Tării a numit comandant de legiune pe dl. Alexandru Constantinescu, fostul și distinsul profesor de limbă română dela același liceu.

Cunoscând destoinicia și activitatea culturală a noului comandant — suntem siguri că moștenirea lăsată de d. Ascaniu Crișan va prospera în același ritm viu și tineresc.

Legiunea de străjeri a Aradului, care s'a remarcat prin atâtea și frumoase manifestări, are acum misiunea să pregătească tineretul școlar în cea mai curată și sinceră dragoste de țară, în preajma evenimentelor care ne așteaptă.

Tineretul acesta trebuie înființat apoi pentru diferite funcții, care i s'ar încredința în momentele mai critice, conform ultimelor dispoziții ale Străzii Tării, despre

Aradul de astăzi

care s'a vorbit prin ziare.
Legiunea din Arad trebuie apoi să contribuie cu arăt tinerescă și generos pentru ajutorarea familiilor celor concentrați, în ajunul Crăciunului mai ales, astfel cum se lucrează în toată țara pentru acest nobil scop.

D. profesor Alexandru Constantinescu va și să conducă cu înflăcărare această operă de bine și s'ar arăt cel mai deplin succes.

Urându-și spor la muncă, îl asigurăm că ziarul nostru îi stă la dispoziție pentru tot ce i se va părea necesar în legătură cu dezvoltarea și conducerea a legiunii de străjeri.

[I. PG.]

Serbarea zilei de 1 Decembrie la Arad

Ziua de 1 Decembrie a fost sărbătorită anul acesta într-o pioasă reculegere sufletească. Timpul ploios n'a prileguit totuși acele manifestații caracteristice marilor serbări naționale zile sfinte ale neamului.

În catedrala gr. ort. română a fost oficiat un Te-Deum de un sobor de preoți în frunte cu venerabilul protopop Traian Vățianu.

Printre cei prezenți am remarcat pe d-nii: generali Dragalina, Stavrescu și Ioanovici, colonel Săvoiu, Mihailescu și Teodoreanu, apoi general Vlad primarul orașului și d. colonel Dimitrie Stinghe, prefectul județului.

În catedrală a vorbit Păr. protopop Codreanu, iar trupele generalului Dragalina, fiul legendarului erou din războiul desrobirii.

Generalul Drăgălina, care purta mantia albă a cavalerilor ordinului „Mihai Viteazul”, a făcut o deosebită impresie asupra asistenței.



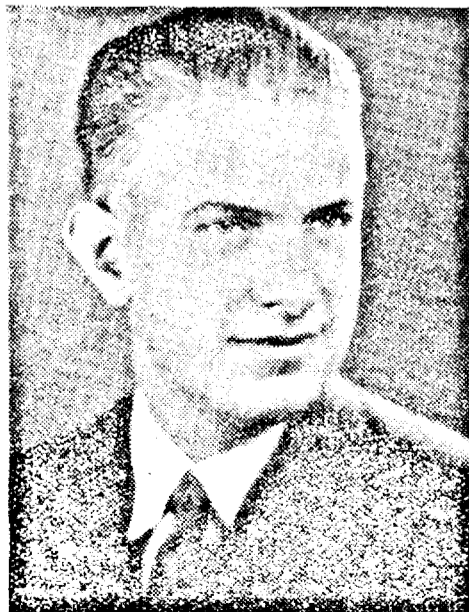
D. STAVRI CUNESCU



D. SIMION ALBU



D. OCT. PACURARIU



D. VICTOR MOȘOIU



D. OLIVIU SÂRBU



D. TEODOR GUI

UNIRE...

Pământ udat cu lacrimi, ce-ai plâns atâtea veacuri
Servind de țînțirime și-ai fost stropit cu sânge,
Te-ai înfrățit azi iară, iar fumul din hogoacuri
Ce cură'n fapt de seară, e fumul jertfei sfinte
Ce-o nălță către ceruri, un neam ce nu mai plânge,
Un neam creat din stâncă... din pietre de morminte.

Pământ stropit cu sânge, azi nu-ți mai plâng copiii,
Nici rățăcesc prin codri goniti de bice crunte...
Străbuni ieșiți din groapă, ca să vedeți cum fiii
Născuți toți dintr'o mumă, de vremi înstrăinați,
Înalță jertfa sfântă în juru-acelui munte.
Străbuni, din groap'acuma, sculați-vă... sculați.

Pământul e al nostru, ai noștri sunt Carpații.
A noastră e și marea... Mărit să fi Părinte,
C'ai împlinit și ruga ce-au plâns-o înstreinații
Atât amar de veacuri... Iar voi, nălțați cântarea
Cerescului Părinte; Românii toți să cânte
Un imn de mulțumire, să sune întregă zarea!

Cântare dați Unirii, cântare dați cu toții!
Sculați-vă din groapă, haiduci bătuți de vânturi;
Tu, Iancule, învie ca să-ți conduci iar Moții...!
Al Dacilor părinte, tu lasă-ți vecinicia!
Traiane, astăzi vino din nou pe-aste pământuri
Și strigă azi cu fii-ți: „Trăiască România!”

Lucian Emandi

Cursurile Școlii de Automobile din Arad

La Liceul Industrial „Aurel Vlaicu” din Arad — continuă seriile cursurilor școlii de conductori de automobile, cu un număr însemnat de participanți.

Mai ales azi, școala este foarte frecventată — conductorii de automobile fiind preferați în cadrele armatei, la diferite specialități.

Tinerii mai ales, terminând școala de automobile, au ocazia să fie primiți apoi la diferite cursuri de specializare pentru armata motorizată, asigurându-și astfel posturi dintre cele mai bune.

Școala are următoarele secții: profesioniști, amatori, tractoare și motociclete.

Cursurile durează două luni cu lecții teoretice și practice în fiecare zi. La cursurile teoretice, candidații au la îndemână un bogat material didactic, cu planșe și desene dintre cele mai moderne, iar la cursurile

practice au atelierul special ale liceului.

Conducerea se face cu mașina școlii. Cei care au mașini proprii — pot fi dispensați de aceste lecții, dacă fac dovada că știu conduce bine.

Lecțiile sunt predate de doi profesori—ingineri ai liceului, iar cele practice— de către profesorii—maestri.

Până în prezent, școala a eliberat câteva sute de certificate, pe baza cărora — chestura poliției le eliberează carnetele de conducere.

Examenul se face în fața unei comisii mixte, fiind admiși candidații care au absolvit un curs.

Taxele sunt reduse, având în vedere că posesorii carnetelor își asigură o carieră rentabilă și căutată. Iar amatorii își pot conduce singuri mașina, ne mai având nevoie să întreprind șoferi profesioniști.

Liceul Industrial Arad — Liceul Industrial Timișoara: 1:1 (1:0).

Duminică, 26 Noembrie a. c. pe arena Gloriei, s'a disputat partida revansă dintre Liceul Industrial „Aurel Vlaicu” din Arad și Liceul Industrial din Timișoara, terminată cu rezultatul 1:1 (1:0).

Prima întâlnire a avut loc la Timișoara, cu o săptămână în urmă, când arădenii au fost învinși cu 5:1, Timișorenii câștigând o echipă foarte bună, dar — totuși — deși d-lui ing. R. Cărpinișan nu merita această înfrângere cu scopul atât de ridicat.

Printr-o nouă dispoziție, tinerii care au împlinit 18 ani pot obține ori ce fel de carnet. Înainte, profesioniștii nu puteau deveni decât aceia care au trecut de 21 ani.

Cei care nu și-au format o carieră sigură până la 18 ani, și-o pot asigura acum, automobilismul fiind în mare dezvoltare azi.

Acestor tineri — le recomandăm școala de sub direcția dlui ing. Romul Cărpinișan, asigurându-i că nu vor regreta sacrificiile făcute pentru obținerea permisului de conducere.

Un nou curs începe la finea lunii Decembrie, înscrierile făcându-se în fiecare zi, la direcția școlii, din bul. general Dragalina No. 28.

Examenul acestei serii se va ține la finea lunii Februarie, astfel că toți candidații reușiți vor avea carnetele respective în luna Martie.

Ori ce fel de informații se pot obține dela direcția școlii, sau prin corespondență.

Rep.

Coafor
LUX
Petru Birkenheuer
Arad, Bulev. Regina Maria
Palatul Minorităților

La Arad, liceul industrial a dovedit că are o echipă de aceeași valoare, cu câteva elemente talentate. Arădenii erau în formații pe jucătorii Bauer și Cereș, din echipa învinsă a Gloriei, care deține campionatele de toamnă în clasamentul juniorilor din district. În Timișoara, îl au pe Metreu H., care juca în prima garnitură a Ripensiei.

Formațiile celor două licee:
Timișoara: Dulănescu, Marcoșci, Munteanu, Coman, Crăciun, Mănuș, Bogdanescu, Ghinea, Morcuș II, Sădăneluș și Crombecanu.
Arad: Maimon, Ardeleanu, Precup, Anți, Săbău, Cereș, Dănuș, Delcanu, Ponceș, Bauer și Weil.

Arbitru: dl. Corogariu.

Prima repriză a decurs în nota de superioritate a arădenilor, care marchează prin Delcanu, un inter de valoare. Timișorenii încearcă numeroase încercări frumose, care se lovesc, însă, de apărarea arădenilor.

În repriza două, Timișorenii nu vor să se lase bătuți și încearcă totul ca să egaleze. Jocul devine tot mai animat, ca în prima repriză, când au dominat arădenii. Timișorenii egalează prin Crăciun, halful-centru, care a jucat tot timpul foarte bine.

După 15 minute de joc, Coman, halful-drept al Timișorenilor, face hands în careu, dar la 11 metri este ratat de Ardeleanu. Dacă îl transforma, Liceul Industrial din Arad își lua revanșa așteptată.

Până la sfârșit, ambele formații au acțiuni frumoase, dar fără rezultat, arădenii dominând mai insistent.

Cine să remarcăm:

Dela arădeni: portarul Maimon a apărut bine, oprind câteva mingi dificile. Din apărare s-au detașat, Precup, fundaș, apoi Cereș și Săbău din halfie, ultimul excelând în jocul cu eșul. Anți a fost muncitor.

Dela înaintare s'a remarcat Delcanu, cu foarte frumoase deschideri pe extreme, urmat de Weil și Bauer.

Dela Timișorenii au fost buni:

Munteanu, Coman, cel mai bun dintre halfii, și Crăciun. Din înținare: Crombecanu, Sădăneluș și Metreu H.

Timișorenii cu venii însoțit de ing. Ștefan Ardeleanu, director sub-direcțor al Liceului și fiilor de comandant străjer de nunt, care a promis că va însoți înfruntarea un campionat laur între orașele Timișului și Aradului pe care o găsim foarte recentă. Au mai sosit și două jăsari: Both Danțel și Veselă.

În primăvară, cele două se vor întâlni din nou.

Alexandru Klein
Prăvălie de modă și
turi. Cusături naționale
Arad, Bul. Regina Maria 2

Aviz!
Se aduce la cunoștință interesată că, în ziua de 9 cembrie 1939, se va ține la curești un examen de Exp. Contabil.

Cei interesați vor prezenta cererile lor cel mai târziu la 2 Decembrie a. c. se noastre, împreună cu recize de remiterea taxei de examinare (direct Consiliului Superior din București) în sumă de 1000.

Orice alte lămuriri se obțin dela domnul secretar corpului.

Iuliu Reich
Tinichigiu și instalator
apaducte. Primesc și
rațiuni de lămpi de gaz
Arad, Calea Banatului
colț cu Piața A. Iancu

O pagină măreață din istoria războiului pentru întregire

Scrisoarea emoționantă a soldatului ardelean Augustin Roșianu, Rânduri pentru camarazii lui din zilele noastre

Ziua de 1 Decembrie 1918 rămâne cea mai glorioasă pagină în istoria milenară a Ardealului, scrisă cu atâtea jertfe și sânge de eroi.

Despre acest mare eveniment național s'au scris și se vor mai scrie, de sigur, multe pagini menite a arăta urmașilor întregul proces al unirii tuturor românilor.

Se va arăta, astfel, contribuția tuturor la împlinirea idealului nostru național, ori cât ar fi de neînsemnată această colaborare, spre a servi de in-

demnuri generațiilor viitoare.

Legea le incumbă datoria să cunoască aceste pagini mărețe de lupte și sacrificii — pentru că cine nu-și cunoaște trecutul, nu știe să păstreze o moștenire scumpă.

Și fiindcă sărbătorim astăzi ziua de 1 Decembrie în alte condiții ca până acum, cu tineretul concentrat la hotare, credem nimerit să republicăm o impresionantă scrisoare a unui brav țărăn ardelean, care cerea să fie primit ca voluntar în armata română, pe care o visa

mereu departe în Rusia, unde se găsea ca prizonier în anul 1917.

Scrisoarea țărănului Augustin Roșianu este un document de mare preț, prin felul cum este scrisă, dar mai ales însușită fiind de o dragoste de glie cum nu cunoaștem multe.

Dar prin glasul inspirat al lui Augustin Roșianu vorbeau atunci miile de prizonieri și voluntari români — care se grăbeau să-și ofere viața și vitejia pentru biruința armatei române.

Augustin Roșianu îi scria răposatului Vintilă I. Brătianu, în Iunie 1917, din Pongoma, în Rusia.

O redăm întocmai, fără nici o corectare gramaticală, pentru că i-am răpi întregul far-

mec dacă am îndrepta un singur cuvânt:

Domnule Ministru de război
rumân V. Brătianu
/România

„Eu Augustin Roșianu din comuna Joajul de sus, poșta Teiuș fostam soldat austriac la 50-lea Infanterie Regiment din Alba-Iulia Transilvania.

Deci viu (să vă aduc) la cunoștință, că foarte multe întrebări eu am făcut din luna lui Ianuarie anul de față pila toți comandanții ce i-am văzut și i-am întâlnit pe aicea prin Rusia și am trimis cărți și la consulul D-voastră din Petrograd și pi la tipografiile românești de prin Basarabia. Rugatuneam în toț felul, ca să ne dea sfatul și îndrumare cum să putem ajunge ca de bună voie

soldați în armata română până astăzi nici un răspuns am primit dela nimenea. Și mă pot odihni în gândul și dorința mea cea mare de neamul nostru și patria stră românească. Cât știu adevărul, că în zilele de ce se petrece în lume, este re lipsă de brațe luptătoare contra dușmanilor noștri, caută să ne nimicească. Și ma m'am hotărît eu singur mă adevăresc la înalta Excelenței sale Brătianu înalta căpetenie de războimân, cu câteva rugări.

1. Mă rog să faci înștiințare la înalta căpetenie a Rusiei să mă elibereze din prizonier să mă lase a veni în armata română.

(Continuare în pag. 4-a)

Cuvântul cetitorilor

Domnule Director,

Cu onoare vă aduc la cunoștință următoarele, cu rugămintea să fi publicate și totodată distribuite suntelui și în măsură să ajungă la cunoștința celor în drept următorul fapt, pe care știința nu mă lasă să fie trecută vederea, fiind în interesul public al asiguraților.

La ziua de 21 Noembrie 1939 am dus cu soția pentru a fi vădită de unul din doctorii de la ora de femei, în acest scop, în ziua de 3 zile, având alte chestii în oraș, m'am dus să mă înțeleg, când și la ce oră se face consultul și am călătorit în oraș pe care scrie între orele 12—2 Dr. VUIA și M'USCAN, așa că, la ora de 12 am fost prezent în camera consultului.

Un doctor își îmbrăca pardesul și cererea soției mele, de a face consultul necesar, dânsul a spus că nu mai face nici o vizită, pentru că este chemat la spital și a plecat spunându-mi să vină altă dată.

După cum vedeți până la ora de 12 era încă 1 oră și jumătate, și din doi medici nu mai era unul.

Domnule director, subsemnatul se înțelege în Gai și am doi copii pe care a trebuit să-i las în oraș până va termina soția mea la Casa Asiguraților Sociale, din Gai până în oraș plătim autobuz 16 lei de persoană dus-întors, nu mai vorbesc că eu trebuie să mă învoiesc de la serviciu pentru ca să mă duc la medic și colizațiile ni se rețin la zi, când avem nevoie de un medic și cum suntem tratați.

Pentru a mă duce a doua oară trebuie să plătesc alți bani la autoturism, din nou să caut pe cineva, să mă îngrijească de copii, afară de boala care amânat de la zi la zi la alta poate deveni mult mai grav.

Vă rog a da D-voastră o clasă de aceste triste și regretabile oportunități a medicilor dela Casa

de Asigurări Sociale — Arad. Sunt sigur că nu este singurul caz întâmplat cu mine.

Spre știință, vă aduc la cunoștință că la ora 12.15 mașina în care aștepta de dl. doctor la scara Casei Cercuale, iar dânsul vine în pantalon și pantofi albi, nu ar interesa prea mult finuta d-sale, însă datorită pe care o îndeplinește în condițiile de mai sus trebuie socotită ca un abuz față de asigurați, căci eu înțeleg că în intervalul dela 12—2 cum este afișat, să se găscască în permanență acolo unul din cei doi d-ni doctori afișați.

Ni-s'a mai spus de către d-na asistentă de acolo că de ce nu venim mai devreme de ora 12, ar însemna după concepția d-lor, că dacă consultațiile sunt afișate dela ora 12—2, asigurații să fie

cam dela ora 10 acolo, ca să nu-și scape pe dl. doctor, atunci când vine dânsul cu mașina pentru 10-15 minute (cum a fost cazul în ziua de 21 Noembrie 1939).

După cum v'am spus mai sus, sunt obligații familiare și de serviciu care nu ne permit să pierdem 4—5 ore până ajungem la consult și alte câteva ore, până când primim EVENTUALELE medicamente prescrise, căci dacă terminăm cu vizita, la ora când farmacia este închisă trebuie să vii și după masă.

Aceasta, este în parte, felul cum procedeză medicii plătiți de Casa Asiguraților Sociale, respectiv de către asigurați.

Cu toată stima
TODICA FLAVIAN
Str. Bisericii Nr. 96 ARAD-GAI

1 Decembrie 1939.

(Urmare din pagina 3-a)

Acei cari cer dela noi pământ și apă, au de trecut peste acest zid. Să încerce să-l treacă! Astăzi, când sărbătorim una din cele mai mari zile din viața neamului nostru, trebuie să ne unim toți într'un cuget și-o simțire în jurul Majestății Sale Regelui Carol II-lea și să spunem lumii, că dacă nu pretindem dela nimeni nimic, atunci când ne va cere cineva o palmă de pământ, vom lupta până

la ultima picătură de sânge, pentru că:

„Murim mai bine'n luptă cu glorie deplină,
Decât să fim sclavi iarăș în vechiu-ne pământ!”...

LUCIAN EMANDI

Roman Robert

tinichigiu și instalator
Arad, Strada Paul Chinezu

Au sosit cele mai minunate și senzaționale aparate de

RADIO



Cele mai moderne aparate de Radio deja dela Lei 2500.

Plata in rate foarte avantajoase

Graetz — Schaub,
Minerva — Eumig
Kapsch — Radione
Zenit — Imperial

Sigismund Hammer și Fiul
Arad, Bul Regele Ferdinand 27 Tel. 18-47.

Patronii cismari și micii meseriași nu vor fi considerați negustori

Ministerul de finanțe face cunoscut că: patronii cismari și ceilalți mici industriași cari în spatele prăvăliei au atelierul — după un paravan sau despărțit de un perete — nu trebuie considerati ca având magazin de desfacere și deci se pot bucura de scutirea acordată prin art. 9 din legea cifrei

de afaceri, aceasta numai dacă îndeplinesc în totul celelalte condițiuni ale art. 9. Bineînțeles scutirea nu se poate acorda decât acelor meseriași patronii care nu desfac decât produsele atelierului propriu, nu și ale altor meseriași care lucrează în domiciliul lor pentru ei.

Iványi

Magazin de ghete

Arad, Bul. Regina Maria 24. vis-a-vis cu cafeneaua Dacia. Ghete Filt, Carmen, Dermata și We-Egő precum și cizme în cel mai mare asortiment

COLECTA CAMEREI DE COMERȚ ȘI DE INDUSTRIE DIN ARAD PENTRU FONDUL INZESTRĂRII ARMATEI

Astăzi s'a înaintat de către Camera de Comerț și de Industrie din Arad, tabloul tuturor negustorilor, industriașilor și meseriașilor, cari au contribuit pentru augmentarea Fondului Inzestrării Armatei. Totalul sumelor strânse e de Lei 872.054, — în care nu se cuprind însă contribuțiile ma-

rilor industriei locale, cari își varsă contribuțiile lor în București prin organizația lor U. G. I. R.

SCHIMBAREA OREI DE DESCHIDERE A BĂCĂNIILOR ȘI PRAVALIILOR DE ALIMENTE

Camera de Comerț și de Industrie din Arad aduce la cunoștința generală că Ministerul Muncii a modificat orele de deschidere a băcăniilor și prăvăliilor de alimente, cari vor deschide dimineața la orele 7, iar cele dela periferia orașului la orele 6 și jumătate.

Timpul de lucru al elevelor repartizate pentru practică comercială

Camera de Comerț și de Industrie din Arad roagă pe acei patroni, la cari sunt repartizate elevele din clasa III-a și IV-a a Liceului Comercial de fete, să admită elevelor să plece la ora 18 dela practica comercială, întru cât multe din ele locuiesc departe și nu au când să-și pregătească lecțiile. Deasemenea Camera roagă pe patroni să nu trimeată elevele cu pachete în oraș.

Iosif Kirch

croitorie de uniforme speciale.

Confecționează uniforme prescrise cu tot echipajul și chipiuri pentru ofițeri de rez. și pentru F. R. N.

Arad, Str. I. G. Duca 20.

pagină măreață din istoria războiului pentru întregire

(Urmare din pagina 2-a)
Și dacă nu se poate împlini din ceva cauză dorința mea să vin în persoană ajutor voastră mă rog să imi trimiteți o adresă curată, că la ce adresă și unde primiți D-voastră imprumutul de războiu deținerii români, că și eu de azi înainte voiesc cu din am putere după sudoarea de un an de zile prizonier după munca mea din cei 70 lei pe zi să mă și îmbrac în ei, adevă vestminte de trebură pentru mine, am adunat 50 ruble și din acestea de bună mea dau 50 ruble imprumutul nostru românesc.

4. Și dacă nu voiți ca imprumutul de războiu să primiți dela mine, vă rog dați-mi adresa dela crucea roșie românească, ca să-i trimit acolo fraților mei români, care șau vărsat sângele și sau nenorocit pentru mine cel din Transilvania să mă e libereze. Mai departe mă rogu fiva aminte din mica mea epistolă care eu am scris-o cu cel mai curat scopu și gând, căci cum aș putea eu să vă ajut în ziua de astăzi la necontenita muncă a Domniilor voastre care o aveți de față și cu înalt chip și privință afară din ce eu am scris nu știu și nu vă pot ajuta fără numai așa.

5. Și vă scriu drept să știți, că scopul meu și la sute de mii de frați români prizonieri din Rusia este. Căci dacă nu vom putea ajunge noi cu ori și ce scop de ajutor la D-voastră, noi când se va pune pace în toată lumea, noi vom veni în acel teritori pământ unde va stăpâni România. Dar unde va stăpâni dușmanul nostru, până ne stă capul în sus niciodată nu vom intra și mai ales eu unul nici decum în veci. Și dacă nu ne veți voi să ne permiteți pe pământul românesc, vom rămânea aicea și apoi mulți vor trece în America, dar să ne mai stăpânească Austro-Ungaria, niciodată.

Căci slab român va fi acela care să încrede că ungurii vor da dreptul național, fără știu

că cu acele drepturi vom fi cu mult mai rău, decum a fost, dacă Transilvania nu va fi luată de România.

Trăiască România și întovărășii ei!

AUGUSTIN ROȘIANU
Prizonier din Transilvania azi în Rusia

Am reprodus scrisoarea lui Augustin Roșianu mai ales pentru concentrații și tineretul de azi, cu dorința ca să poată fi cetății de cât mai mulți, prin grija prietenilor acestui ziar și pe care îi rugăm să puie între icoanele din casă acest mărgăritar atât de strălucitor.

Să o recitească de fiecare dată când sunt chemați la datorie, pentru că și înaintașii lor și-au îndeplinit chemarea, răz-

bind prin mult mai îndelungate greutăți și primejdii, fără a obose și a se gândi la rosturile de acasă.

Augustin Roșianu va fi având și el pe undeva o casă și familie, pe care nu se mai gândea să le revadă de cât în România liberă și întregită.

Puțini vor mai ști pe unde se găsește azi eroul Augustin Roșianu, dar dacă mai trăiește, e sigur că a îmbrăcat din nou uniforma militară cu aceeași dragoste de acum douăzeci și doi de ani.

Mare și nemuritoare să-i fie amintirea....

Ion I. Pogana

CITII
PRETUTINDENI ZIARUL

„Timpul Provinciei”

Sărbătoare la Alba-Iulia

1 Decembrie 1918.

În dangăt legănat de clopote și sunet de trâmbiță, cu bucurii puternice de tunuri care străpung văzduhul dela Nistrul până la Tisa Țării Românești, la Alba-Iulia — orașul cel mai fericit — se anunță cu elan mare, unirea românilor

ultima dată, fericirea de a vedea realizându-se idealul nenumăraților martiri care s'au jertfit pentru El pe altarul patriei, dela desmembrarea „Daciei Felix” și până la reintegrarea ei în aceleași hotare, aproape, dar sub o altă denumire



D. IULIU MANIU

într'una și nedespărțită patrie. Soborul de preoți împodobiți cu odăjdii aurii, mai scilpitoare ca de obicei, înconjurați de popor îmbrăcat în haine alese de sărbătoare, mai curate ca oricând, aduc rugă de mulțumire Atotputernicului Dumnezeu, pentru nemărginita Lui bunătate de a-ne fi ajutat să realizăm visul de mult dorit. Este 1 Decembrie 1918, ziua în care, visul milenar al premergătorilor unirii, — care s'au născut, crescut și murit cu el în suflet — a devenit o sfântă și frumoasă realitate.

Este sărbătoarea unirii (Ar-



D. ȘTEFAN CICIO-POP

dealului cu Țara mamă. Cetatea Marelui Voievod Mihailu, a avut pentru prima și

„România Mare” a Marelui Rege Ferdinand cel Loial.

Alba-Iulia, Vechiul oraș patriarhal, a devenit sinteza tuturor frământărilor care au sguudit din temelii sufletul românesc până la realizarea unirii.

În ziua de 1 Decembrie — dată neperitoare în istoria închegării neamului românesc — după nenumărate peripeții de lupte în acest sens, — care s'au desfășurat concomitent cu acele ale războiului mondial, — întreaga intelectualitate românească din Ardealul subjugat, împrăștiată prin toate țările europene — dar cu gândul și inima într'un singur pământ — se adună la Alba-Iulia unde hotărăsc în unanimitate unirea pe veci a Ardealului cu Țara mamă.

Cu gânduri bune și inimile curate, unirea românilor s'a săvârșit în hotarele actuale, cu multe jertfe și deaceia orice bun român va trebui să știe că, niciodată nu s'a simțit mai mult necesitatea solidarizării unirii — ca în aceste momente grele prin care trec toate națiunile europene — în special cele mici și mijlocii.

Români, ascultați imperativul timpului și privegheați!

FICA PETRU

1 Decembrie
1939

Încă o aniversare a unirii Ardealului cu patria mamă. Aniversare mai tristă, poate, decât

celelalte; o zi pe care o sărbătorim cu inimile rănite de ghiarele vremii și ale destinului, dar pe care o cinștim cu tot fastul. Și e o datorie sfântă a Românului, ca în această zi mare, acolo unde s'ar afla, — lângă căminul său privindu-l copleșit de acest sfârșit de toamnă și de gravitatea momentelor prin care trecem, scurgerea în vecinicie a zilelor monotone și triste, sau îmbrăcat în haina militară, stând să străjuiască granițele pe care le-am înscris cu sânge, e o datorie zică, ca fiecare să participe cu tot sufletul său la sărbătorirea acestei zile luminate a neamului. Fiecare sărbătoare națională trebuie să însemne pentru noi un popas sau mai bine zis o completă descătuișare de grijele mărunte și banale ale vieții, aducând ofranda noastră sufletească pe altarul patriei.

Și dacă trebuie să ne lăsăm cucerii de farmecul trecutului, avem toată datoria să cercăm a desluși apele neguroase ale viitorului. După semnele vremii, însă, viitorul ne apare mult prea întunecat. Trăim zile mari și grele. Asistăm poate la ultimul efort pe care îl face Apusul, poate la agonia lui. Războiul ce se deslănțuie sub ochii noștri, poate că înseamnă căderea unei lumi, a unei culturi și civilizații, căderea Apusului și ridicarea Răsăritului. Răsăritul, dacă va reuși să nu alunece în văltoarea morții, în care caută să-l atragă agonicul Apus, va da lumii o cultură nouă, o nouă civilizație. Popoarele din Răsăritul Europei nu și-au spus încă cuvântul și nu au contribuit cu obolul lor la ridicarea pantheonului culturii europene, decât în prea mică și neînsemnată măsură.

Poporul românesc aparține acestui orient și are, deci, mari perspective de viitor. Pentru a cuceri viitorul se cere, însă, ca să ne ferim de a intra în hora morții ce se deslănțuie în Apus. S'a spus de atâtea ori și de către mulți, că noi nu avem nimic de dat, dar nici nu ne trebuie dela nimeni nimic. Și dacă ne ferim de războiu, nu înseamnă că nu suntem capabili de a face război. Celor ce cred asemenea lucru, le răspundem prin cuvintele marelui Eminescu:

„Impărați pe care lumea nu putea să-i mai încapă
Au venit și'n țara noastră
de-au cerut pământ și apă.
Și nu voiu ca să mă laud,
nici că voiu să te'nspăimânt:
Cum veniră, se făcură toți o apă și-un pământ...
Iar dacă n'avem oști „iubirea de moșie e un zid”.

(Continuare în pagina 4-a)

Părintele Victoriei

Ziarele, mai zilele trecute, au reprodus textul unei scurte telegrame din Paris, care anunța că s'au împlinit zece ani dela moartea aceluia care a fost Georges Clemenceau: „Părintele Victoriei”.

Franța recunoșcătoare tuturor fiilor ei, n'a putut în împrejurările de față să dea acestei pomeniri toată însemnătatea cuvenită. Franța e din nou în război, pentru apărarea aceluiaș principii pentru care au luptat și murit atâtea fii ai ei acum un sfert de veac.

Textul acelei telegrame adaugă însă că: „o simplă ceremonie a avut loc la domiciliul defunctului” — în modesta casă din Rue Franklin. Este tocmai aceea ce s'a potrivit mai bine în aceste momente acestui mare om al Franței eterne.

Georges Clemenceau și-a început viața politică ca primar de arondisment, în Paris, la vârsta de 31 ani. Trăind din plin evenimentele dramatice dela 1870, Clemenceau își fixează bine dușmanul; mai ales după ce parlamentul din care făcea și dânsul parte avusese trista misiune de-a încheia pacea cu Germanii prin cedarea Alsaciei și Lorenei.

Cuvântul de revanșă pentru el însemna mult și ori unde credea că se săvârșește o nedreptate, intervenea cu toată hotărârea spre a face să răsbătă adevărul.

În 1894 cu prilejul celebrului proces al Memorandumului, ziarul La justice publică un articol în care Clemenceau se ocupă de acest proces scriind între altele:

„Se judecă, în momentul acesta, la Cluj, capitala Transilvaniei, un proces de înaltă trădare care interesează în cel mai înalt grad și pe supușii împăratului Francisc Iosif și pe toți oamenii care doresc o mai bună repartitie a justiției între popoare”.

Apoi:
„Școlile maghiare singure sunt întreținute din fondurile statului. Școlile românești sunt întreținute din contribuțiile particulare ale românilor și învățământul trebuie să se facă (în mare parte) în limba maghiară.



Ordinea de zi a Parlamentului (compoziție decorativă de P. Roche)



Clemenceau la tribuna (Desen de Valloton)

În fine pretutindeni justiția administrată în limba maghiară. Legea este deci în scandalos violată”.

„Românii, cari, din dețatții câți numără camera gară, ar avea proporțional dreptul la 75 de deputați, și nici unul”.

„Va conveni fiecare că bloul este destul de întunecat. Iar mai departe:

„Acest proces este într'ăvăr o rușine pentru libera țiuine ungară. Doctorul Rași și amicii lui pot să fie condnați, opinia publică europeană achitat însă dinainte.

Războiul mondial îl găsește pe Clemenceau director al rului l'Homme Libre, și preșdinte al comisiei Afacerilor terne.

Georges Clemenceau cu înfa lui dărză care-i caracterizează toată activitatea, nu mărginește la un rol decorativ.

Îl găsești pretutindeni în front, în tranșee, acolo unde luptă soldatul francez, aducând un cuvânt de îmbărbătare, tuziasm — mângâind pe cu acel curaj extra ordinar înfrunta toate primejdii.

Chemat la postul de cetățean al patriei, în fruntea guvernului, Clemenceau punea în cameră interpelor ce i s'au adresat asupra politicii lui astfel:

„Politica mea externă și politica mea internă, sunt tot una. Politică internă, fac război politică externă, fac război. Fac mereu războiul. Rusia trădează, eu continuu să războiul. Eu continuu să războiul și voiu continua până la ultimul sfert de ceas”.

După victorie, Clemenceau s'a retras în singurătate, la ruța lui din Vendeea, ca sărac.

Trăia din ceiace îi produceau lucrările sale, în timp ce parlamentul francez a votat un text de lege, drept premedie pe care o pândăjdii un om:

„Armatele franceze, cetățenul Georges Clemenceau și reșalul Foch au bine meritat la Patrie”.

i. fp.

**vinete pentru
mai târziu**

o nenorocire nu înscamună
și nimic nu e pierdut, atât
cât credința rămâne în pi-
e, cât timp capul se ridică
pe, cât timp sufletul nu ab-

Maeterlink

vă lăsați amăgiți de descri-
e: toate se sting repede:
în sânul pământului, a-
ea în sânul vremii.

Marcu Aureliu

curând ai putea opri Eu-
în cursul său, decât lucră-
ni inimii fidele și simți-

Byron

ste greu să strecoari realitatea
antea aceluia care nu vede,
ade, sau nu vede să vadă și
adă.

Alexandru I. Odobescu

de fier rău sabie bună nu
a re.

Proverb turcesc

căutați mângâiere decât în
ile nemuritoare: NATU-
și CUGETAREA.

solia omului e cu mirosul
Ră: EA NU SE INALTA
SUFLETELE VESTEDE.

om să-l judeci mai mult
întrebări decât după răs-
al ori.

crisă decât o fericire: IN-
LINIREA DATORIEI. Nu
decât o mângâiere: MUN-
FARA PREGET. Nu cris-
cât o bucurie: PREȚUL-
frumosului.

recapitulăm în fiecare seară
te de a adormi cecace am
peste zi.

noarea e ca și viața: Când
rzi, o pierzi pentru totdeauna

Asguith

mul sincer să-și cumpere un
i pun, — ca s'o rupă la fugă-
t ce a spus adevărul...
(Proverb african)

aba de a crede într'un rău
să-l fi cercetat îndeauns
un efect al orgoliului și al
Vrem să găsim vinovați,
nu vrem să ne dăm osteneala
cercetăm vinovații.

La Rochefoucauld

Elemer

ozenzweig
Blănar

esc orice fel de lucru din
această bransă

AD, Bul. Regina Maria 21

**Teatrul „Muncă și voie
bună” la Arad**

Teatrul „Muncă și Voie Bu-
nă” va da la Arad în sala ma-
re a Palatului Cultural în ziua
de 7 Decembrie 1939 trei re-
prezentări. La orele 3 se va ju-
ca o comedie pentru copii, la
orele 5.30 se va juca pentru e-
levii școalelor profesionale și
secundare comedia Școala Fe-
meilor de Moliere. Această co-
medie se va juca și seara la o-
rele 8.30.

Teatrul Muncă și Voie Bu-
nă dă în Arad lunar câteva re-
prezentări, programul și arti-
știi fiind apreciați. Biletele se
vând cu 5 și 10 lei pentru func-

ționari, lucrători și meseriași.
S'a rezervat un număr de bilete
cu 60 lei.

Biletele se vând la Casieria
Palatului Cultural în zilele de
4, 5, 6 și 7 Decembrie 1939.

Anunț

Aduc la cunoștință On. pu-
blic interesat că am preluat fos-
tul Restaurant Albina pe care
il conduc mai departe sub nu-
mele de

**»Restaurant
Paradis«**

Bucătărie de primul rang, gra-
tar special, vin select, bere
„Dacia” cea mai bună, prețuri
cele mai solide, muzică moder-
nă, în fiecare seară dans la par-
chet. Abonamente: masă și ci-
nă după listă cu 1200 lei lunar.
Serviciu prompt. Rog sprijinul
On. public.

PROPRIETARUL

**Ora de apărare pa-
sivă la instituții**

Ministerul aerului și marinei
comunică următoarele:

Ministerul aerului și marinei
este solicitat zilnic de către di-
ferite întreprinderi mici, (ma-
gazine, ateliere de confecțiuni,
etc.) ca ora de apărare pasivă
prevăzută de art. 11 din legea
A.A.T. să se execute în localul
propriu, de către instructorii
puși la dispoziție de autorități-
le civile sau militare.

Ministerul aerului și marinei
aduce la cunoștința celor inte-
resați că numai marilor întrep-
rinderi, care și-au procurat
întreg materialul demonstrativ
pentru ora de apărare pasivă,
dar încă nu și-au format in-
structorii, li se aprobă să facă
ora de apărare pasivă în loca-
lul propriu și li se va pune în
mod provizoriu la dispoziție
chiar instructori. Micile întrep-
rinderi, magazinele de orice
fel, atelierele de confecțiuni etc.
sunt obligate să-și trimeată
personalul la ora de apărare
pasivă în localurile, zilele și o-
rele fixate de către autoritățile
civile și militare locale și co-
municate lor din timp.

Cererile se vor adresa Co-
mandamentului apărării antiaer-
iene a teritoriului, str. Caima-
tei 12.

Rendy

Croitorie pt. domni
Arad, Piața A. Iancu 21
Confecționează cele
mai frumoase haine.

Emil Odițașu

**Nouii reguli pentru călătoria
pe calea ferată a concentra-
țiilor în permisiune**

Administrația căilor ferate
face cunoscut că data de 20
Noembrie pentru introducerea
noului regim de călătorie a mi-
litarilor în permisie, a fost fi-
xată pentru cei ce urmează să
plece în concediu după această
dată.

Se înțelege că permisionarii
cari au plecat în concediu ina-
inte de această dată, vor călă-
tori, la terminarea concediului,
în condițiunile în vigoare la
data plecării lor în concediu ad-
ică cele fixate cu ordinul apă-
rut în foaia oficială cfr. Nr.
1150.

Călătoria acestor permision-
ari se va face pe bază de bu-
letine de însoțire colective, cari
se vor emite de stațiuni, pe ba-
za foilor de drum colective, și
pe cari se va înscrie numărul
foii de drum.

În cazul când unii din oa-
meni, s'ar rătăci, la înapoere,
de grupul care călătorește cu
aceiași foaie de drum, vor pu-
tea călători numai pe baza bi-
letelor de voie vizate de stațiu-
ni.

Aceștia se vor legitima cu
bilete de voie, pe cari va fi tre-
cut de unitatea emitentă, nu-

mărul foii de drum, pe baza
căreia călătoresc la înapoere.

Stațiunile vor emite, la îna-
poere, buletinele de însoțire,
pentru numărul total înscris în
foile de drum, chiar dacă nu-
mărul militarilor este mai mic,
avându-se în vedere că cei lip-
să pot călători și pe baza bile-
telor de voie.

Intrucât concentrații nu po-
sedă carnete de tip cfr., ei se
vor legitima numai cu livrete
militare, însoțite de bilete de
voie, sau ordine de serviciu.

Cercetați marele și renumitul
depozit de haine bărbătești

**Iosif
MUZSAY**

ARAD, vis-a-vis cu teatru, bi-
ne asortat cu tot felul de haine
gata, pe care le puteți cumpăra
cu prețurile cele mai moderate
și care și în aceste timpuri dă
fără nici o teamă pe carnetul
Mercur în 6 rate lunare.
Telefon 15-79.

Carol Markovits **vopsește haine de iarnă și de seară
și lucruri de piele, frumos și cu preț
moderat Arad, Strada Duca 3.**

**Condițiile de admitere pen-
tru școlile elementare de
mișcare**

În ziua de 14 Ianuarie 1940,
se vor ține examene de admi-
tere pentru școlile elementare
de mișcare din București, Iași
și Timișoara. Aceste școli pre-
gătesc scriitori de vagoane, ve-
ghetori de încărcare și șefii de
manevră necesari serviciului de
mișcare.

Pentru a putea fi înscriși la
aceste examene, candidații tre-
buie să îndeplinească următo-
arele condițiuni:

1. Să aibă vârsta maximă de
30 ani, socotită până la 1 Ian-
uarie 1940.
2. Să aibă ca studii minime:
a) cursul primar complet de
7 clase, b) să fie absolvenți a
4 clase primare și să fi termi-
nat cu succes încă 3 clase a u-
nei școli teoretice, (gimnaziu,
școală comercială, normală, se-
minar) prezentând actul de
școală doveditor.
3. Să fie cetățean român pre-
zentând un certificat în acest
sens eliberat de autoritățile co-
munale din locul nașterii.
4. Să aibă certificat de bu-
nă purtare de dată recentă, e-
liberat de autoritățile comuna-
le sau polițienești.
5. Să aibă serviciul militar
satisfăcut sau să fie dispensat,
însă nu pentru infirmități.

Cererile, însoțite de actele de
mai sus, se vor înainta până
în ziua de 10 Ianuarie 1940
secretariatului școlilor profes-
ionale din București, calea
Griviței 343, pentru examenul
din București și direcțiilor șco-
lilor profesionale din Iași și
Timișoara, pentru examenele
ce se vor ține în aceste centre.

Nu se primesc candidați din
afara cadrelor C. F. R. Elvi-
lor admiși în școală, li se acor-
dă un ajutor lunar.

**LANSAREA MOTONAVEI
ROMĂNEȘTI „MANGA-
LIA”**

ROMA.— Duminecă a avut
loc la Palermo lansarea moto-
navei române „Mangalia”. Au
fost de față d. Bossy ministrul
României la Roma, colonel
Ștefănescu, atașatul naval, un
delegat al serviciului maritim
român și conducătorii șantiere-
lor în care a fost construită
motonava.

Nașa a fost d-na Bossy so-
ția ministrului României. Cu
acest prilej ministrul României
a depus o coroană la mormân-
tul marelui istoric și patriot
român Nicolae Bălcescu, care
s'a stins din viață la Palermo
și a fost acolo înmormântat.

SPECULA

„Totul e simplu când privești de sus”
STENDHAL

Un rău nu vine niciodată singur.

O nenorocire atrage după sine altele, care fac ca răbdarea oamenilor să se fărâmițeze, iar optimistul lor să se transforme într'un îngrijorător pesimism.

Starea actuală de învrăjmășire a popoarelor a creat o criză economică ce se resimte în toate compartimentele vieții.

Ca un corolar al acestei crize, specula — nefasta deprindere de a trage foloase din nenorocirea altora — s'a înscăunat cu mare pompă, tinzând să ia aspecte din ce în ce mai îngrijorătoare.

Pentru reprimarea ei s'a impus luarea de măsuri administrative și polițienești, — măsuri care la noi s'au și luat fără ca rezultatele să fie dintre cele mai îmbucurătoare.

Legile și măsurile luate în această materie au fost depășite de fapte.

Lacunele decretelor și ale ordonanțelor au dat posibilitate pescuitorilor în apă tulbure să-și facă jocul după placul lor.

O normă este bună atâta vreme cât își produce efectele vizate. Dacă ea nu este prea bine alcătuită, va fi urmată numai până ce i se vor descoperi părțile vulnerabile.

Din acest moment eforturile organelor în drept de a face ca norma să fie respectată vor fi, nu inutile, dar în orice caz, peste măsură de anevoioase.

Cu toată strădania de a paraliza eludarea ei, norma va fi totuși eludată.

Fără îndoială că ordonanțele de maximalizare a prețurilor sunt primite cu entuziasm de marea masă a consumatorilor. Ei văd în aceste ordonanțe singurul mijloc de ieșit din impas și un bun prieten ce se îngrijește de viața lor, și așa destul de amărită.

Dar bucuriile mari sunt de scurtă durată.

Ca prin farmec, toate articolele de primă necesitate dispar de pe piață, deși cu o zi înainte de apariția ordonanței de maximalizare, magazinele și rafturile prăvăliilor fuseseră tixite.

Și — faptul ar putea părea paradoxal — va lua ființă OPIAȚA NEAGRĂ, căreia consumatorii — amenințați de lipsa bunurilor de cari au nevoie — îi vor da tot concursul. Un concurs forțat și foarte dureros pentru bugetele lor mai mult decât anemice.

Dar, puși între ciocan și nișoară, consumatorii vor reacționa de așa manieră, încât să nu fie lipsiți de pâinea cea de toate zilele, plătită nu cu sudoarea frunții, ci cu sânge.

La umbra ordonanțelor, speculatorii operează ca în Codrul Vlăsiei.

În bună parte trebuie să dăm dreptate și negustorilor. Ei sunt — cum îi definea un mare economist — puntea de trecere a bunurilor dela producător la consumator. Pentru acest oficiu li se plătește, ca să zicem așa, o taxă, care formează câștigul lor.

Dar prețurile au fost maximalizate. Sub sancțiunea unor pedepse grave, ce pot merge până la închiderea magazinului, negustorului îi este interzis să vândă cu prețuri mai mari decât cele prevăzute în ordonanțe.

Pe de altă parte, producătorul nu vinde nici el sub prețurile maximale.

Din această pricină, negustorul care se aprovizionează cu mărfuri ale căror prețuri de cost sunt cu mult mai mari decât cele fixate pentru vânzare, va fi pus în imposibilitate de a respecta ordonanțele de maximalizare, sau în situația de a nu mai vinde.

Fie-ne iertat, deci, să spunem, că o boală nu se tămăduiește cu paliative.

Răul trebuie înlăturat dela origine.

Să se extindă maximalizarea

Cine are mătreață sau păr fără luciu să-și spele capul la

Coaforul de dame
Prosenszky
Arad, Str. Cloșca

și la producător, să se institue un control sever, care să se exercite nu numai de un organ — căci poate duce la abuzuri — ci de cât mai multe și din diferitele ramuri de administrație.

Controlul acesta multiplicat va paraliza încercările de constituire a anumitor LICENȚE LEGALE prin captarea bunei — voințe a controlorilor, căci fiind prea mulți, nu va mai „renta”.

Totodată este necesară o solidarizare a consumatorilor cu măsurile luate de autorități, urmând ca ei să nu mai cumpere fără să controleze prețurile și fără să reclame abuzurile.

R. GORGAN

O moară de urluit
„Monarch” 50 cm.
de vânzare la

Fritz Stefan

Aradul-Nou

Calea Banatului 199.

Otto

Hönig

Confectionator de pompe
Face și reparații

Arad,

Strada Fabriciei Nr. 21.

Exemplul
altora

În Suedia se distribuie recent o mulțime de afișe, a căror text nu conține decât trei cuvinte: SPIRIT DE SOLIDARITATE! ATENȚIUNE! TĂCERE! Acest text a mai fost imprimat pe 1.375.000 foi volante, care vor fi expediate prin poștă fiecărei gospodării suedeze. Apoi vre-o alte 400.000 placarde în diferite mărimi, TOATE ÎN CULORILE ȚĂRII albastru-galben, vor fi afișate în școli, în stațiunile căilor ferate, oficii poștale și cinematografe.

Oare n'ar fi bine cași „ai noștri” „Lică” Rică” și „Mitică” de obicei „bine informați” în preajma unui țap de bere să înțeleagă spiritul timpurilor noi când ne trebuie: SOLIDARITATE ROMÂNEASCĂ, MUNCA CONTINUĂ, veghe pretutindeni și, tăcere.

„Taina longevității mele munca”

A spus un francez care și-a serbat de curând centenarul

Un ziar din Paris ne aduce vestea că, în ținutul Vendomois, s'a serbat de curând centenarul cetățeanului Alexandre Auville, de fel din Azé, lângă Vendome. Viața acestui venerabil moșneag poate fi o dovadă că bogăția nu-i numai de-cât indispensabilă fericirii.

S'a însurat la 22 de ani, când n'avea decât 6 franci în buzunar, ceea ce nu l-a împiedecat să ducă zile fericite, turburate doar de doliurile inevitabile ale familiei. A avut trei copii, dar i-a trăit numai o fată, în

vârstă astăzi de 52 de ani.

D. Auville și-a pierdut și varașă vieții, dar a găsit găiere în cei trei nepoți și cei doi strănepoți, cari i-au garda de onoare la serbatul centenarului său.

Moșneagul nu se plânge loc de soarta lui, și, dacă a nuntat la munca sa de toate zilele, continuă să-și cultive să grădinița și se simte mândru că n'are nici o infirmitate.

Intrebat de succesul longevității sale, simpaticul centenar răspuns:

— „SECRETUL STĂMÂNENIA, CĂCI AM MUNCIT MEREU, CUM ȘI TR'O VIAȚĂ LINIȘTITĂ FERITĂ DE EXCESE”.

Aviz amatorilor, cari vor ajungă sută de ani.

Firma

Iosif Kalmár

radio, policandre, lămpi electrice de vânzare efitin, mare asortiment.

Arad, Str. Erățianu 1.

Atențiune!

Vedere nouă în Arad!

S'A DESCHIS O BODEGA ELEGANTĂ ȘI BUFET. Piața Avram Iancu 18 în fostul local Bărsony). În tavernă muzică de primul rang. Mâncări și beuturi excelente.

Ludovic

Jassek

Tapițer și decorator

Arad, str. Matei Corvin 7

Primesc orice fel de lucru de tapițer și decorator efitin;

T. Vészi

Mare magazin de aparate optic — foto — sport, amateur foto laborator, mare asortiment.

Arad,

Strada Alexandri No. 1.

Confecțiunea

Unicum

Arad, în dosul teatrului

Vinde mantile de dame de copii, paltoane pentru domni și haine de pielea cu prețul CEL MAI MIC.

Nicolae

Márkus

Maistor instalator de conducte și tinichigiu, primă de lucru în meseria această preț efitin.

Arad,
Bul. Regele Ferdinand 63 65 în curte.

Ioan

EVUȚA

cârnătar

mezeluri proaspete zilnic

Arad, strada Horia

RADIO STANDARD

ultimele noutăți prețuri avantajoase și în rate lunare, lămpi electrice. Găsiți la unica firmă românească din Arad
Zărna G. Arad, Bul. Regele Ferdinand No. 44.

Frații Apponyi

Magazin de ghete și de modă bărbătească. Marfă de primul rang cu cele mai moderate prețuri

Arad, vis-a-vis de Primărie

1940 PHILIPS RADIO

pe 12 luni credit.

Philips-Salvo

Rosenfeld Geza, Arad Telef. 12-2

Perla

Arad, Bul. Regele Ferdinand 4